# antsblatt

Rathaus-Journal, 19. Jahrgang, 25. Juni 2008 · Auflage: 130.000 Exemplare

# **Architektursommer 2008**

#### Chemnitz - Stadt der MODERNE

andere, aus Stein und Stahl gebaute telpunkt dieses Sommers. Zeitzeugen rings um die Innenstadt. Der Architektursommer Sachsen 2008 findet vom 28. Juni bis 28. September in Chemnitz statt. Die Initiatoren präsentierten am Freitag verder Moderne". 97 Veranstaltungen Spektrum reicht von Ausstellungen über Diskussionen und Baustellenbesichtigungen bis hin zu Kunstpro-

In Chemnitz wird der Karl-Marx-Kopf eingehaust zum Temporary Museum of Modern Art, verwandelt sich der die urbanes Leben erst ermöglichen. Rote Turm in ein Beduinenzelt. Stadtbad, Falkeplatz, Poelzig-Bau – die sind wieder aufgenommen ohne eine Schlagworte beschreiben die vielfäl- Kopie des Historischen zu versutigen Anforderungen an Architektur chen", sagt die Chemnitzer Baubürund Stadtumbau: Neu bauen, nach-

Baukultur schafft Lebensart. Archi- nutzen, weiter denken - es gilt, Tratektur prägt das Gesicht einer Stadt. ditionslinien und Zeitgeist intelligent Chemnitz hat sich in den vergange- zu vereinen. Die Auseinandersetzung nen Jahren eine neue Mitte gebaut. mit qualitativ hochwertiger Architek-Namhafte Architekten prägten die- tur der Vergangenheit und der Geses Zentrum mit ihren Entwürfen, das genwart, die Diskussion um anstewährend der nächsten Wochen hende städtebauliche Entwicklunebenso in den Blickpunkt rückt wie gen und Erwartungen stehen im Mit-

Die Veranstalter – neben der Stadt Chemnitz sind das die Architektenkammer, der Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement, Landesamt für Denkmalgangener Woche das Programm pflege Sachsen und die Henry-vanunter dem Motto "Chemnitz - Stadt de-Velde-Gesellschaft Sachsen – und zahlreiche Projektpartner sorwerden insgesamt angeboten. Das gen für eine lebendige, überraschende und dabei fachlich fundierte Sicht auf das Thema.

"Die neue Chemnitzer Mitte steht für Urbanität und Modernität. Es sind attraktive öffentliche Plätze und Straßenräume geschaffen worden, Elemente des alten Stadtgrundrisses germeisterin Petra Wesseler.



Chemnitz ist Stadt der Moderne. Architektur in Chemnitz, dafür stehen Namen wie Henry van de Velde, Richard Möbius, Erich Mendelsohn, Fred Otto, Helmut Jahn, Hans Kolhoff, Christoph Ingenhoven.

Die neu entstandene Innenstadt, der Kaßberg mit seinen reizvollen Gründerzeitquartieren und faszinierenden Jugendstilfassaden, die Industriearchitektur - dies sind nur wenige Schlaglichter, die für die reizvolle Vielfalt der Stadt stehen und eine (Neu-)Entdeckung wert sind.

Eröffnet wird der Architektursommer 2008 am 28. Juni, 9.30 Uhr im Chemnitzer Stadtbad. Weitere Informationen und das komplette Programm gibt es unter www.architektursommersachsen.de.

Architektur der Gegenwart, die mit den Jugendstil- und Gründerzeithäusern auf dem Kaßberg in Chemnitz – dem größten, noch geschlossen erhaltenen Jugendstil- und Gründerzeitviertel Europas – harmonieren.

Foto: Sax

# SIT 2008

#### Technologisches Schaufenster der Region

Morgen beginnt die zweite SIT, die

Sächsische Industrie- und Technologiemesse, in Chemnitz. Erwartet werden an den drei Messetagen in diesem Jahr ca. 160 Aussteller und 3.500 Fachbesucher. Mit dem Leitmotiv "Wir verknüpfen die Kompetenzen der Region!" bietet die Chemnitzer Messe in diesem Jahr für die anwendungsbezogene Forschung und Entwicklung ebenso wie für innovationsstarke klein- und mittelständische Unternehmen eine ideale Grundlage. Die SIT fördert neue Geschäfte mit den Maschinen- und Anlagenbau-Unternehmen sowie der Fahrzeugbau-Industrie und deren Zulieferer in der Region. Bereits bei ihrer ersten Veranstaltung 2007 hat sich die Messe als Plattform für die Struktur bestimmenden Branchen Maschinen-, Werkzeug- und Anlagenbau, zen der Region!" bietet die Chemnit-Fahrzeugbau, Zuliefer- industrie, Inschung & tiv "Wir verknüpfen die Kompeten- branchen der Region her. 🗨



Foto: Archiv/Messe

Metall- und Kunststoffverarbeitung, zer Messe in diesem Jahr für die anwendungsbezogene Forschung und formations- und Mikrotechnologien Entwicklung ebenso wie für innovain Sachsen und den angrenzenden tionsstarke klein- und mittelständi-Regionen etabliert. Die SIT ist das sche Unternehmen eine ideale Platttechnologische Schaufenster der Re- form. Die Messe bietet eine gion, Treffpunkt und Kommunikati- anwendernahe Präsentation für onsplattform der Fachleute aus For- klein- und mittelständische Unter-Entwicklung, für nehmen und Forschungsgruppen, in-Ingenieure, Techniker, Konstruk- tegriert Innovationsthemen und dance Shows und Musik 12.30 Uhr Ebene des Parkhauses präsentieren teure, Projektanten. Mit dem Leitmo- stellt Verknüpfungen zu den Leit- wird dann die Chemnitzer Oberbür- verschiedene Autohäuser ihre Fahr-

# **Einzugsfeier im Chemnitzer Tierpark**

Gemeinsam mit Oberbürgermeissterin Barbara Ludwig und Tierparkchef Hermann Will feierten Vertreter aus Politik und Wirtschaft gemeinsam mit den Chemnitzern den Einzug der vier Nasenbären in ihr neues Quartier.

In fünfmonatiger Bauzeit wurde das ehemalige Kängurugehege zu einem "Nasenbärenwald" umgestaltet. So können die Tiere jetzt in dem über 300 Quadratmeter großen Außengehege nach Lust und Laune auf Bäume klettern, sich in die "Büsche schlagen" oder die aufgebauten Sitz- und Kletteranlagen erkunden. Und sollte es mal zu kalt werden, dann können sie sich ins beheizbare Stallgebäude zurückzie-



# Volksfest zur Parkhauseröffnung

hauses Am Wall feiern.

germeisterin Barbara Ludwig das zeuge.

Gemeinsam mit dem Architekten, mit Parkhaus zur Nutzung freigeben. Daden Baufirmen und mit Vertretern der nach legen die "Woodpeckers from Stadt können die Chemnitzer am 28. Space" das Beste der 80er und 90er Juni die Eröffnung des neuen Park- auf und bringen mit ihren Tänzern die Gäste in Stimmung. Zum Abschluss Los geht es am Samstag um 10 Uhr des Tages werden die Chemnitzer DJmit dem Kinderprogramm inclusive Legenden Dirk Duske und Maxxx für Hüpfburg, Clowns, Zauberei, Break- Unterhaltung sorgen. In der ersten

#### Überblick

Ausschusssitzungen	Seite 2
Sprechzeiten Fraktionen	Seite 3

Kleinkläranlagen Seite 4

Veränderungssperre Seite 13

Ausschreibungen Seiten 6/14/ 15 und 19

# Sitzung des Planungs-, Bau- und Umweltausschusses – öffentlich –

Dienstag, den 01.07.2008, 16.30 Uhr Beratungsraum 118, Rathaus, Markt 1, 09111 Chemnitz

#### Tagesordnung:

- 1. Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Planungs-, Bauund Umweltausschusses
  - öffentlich vom 03.06.2008 Beschlussvorlagen an den 5.5 Bauausführungsbeschluss für Stadtrat zur Vorberatung
- 4.1 Bauausführungsbeschluss zum 2. BA Berufliches Schulzentrum für Technik I - Industrieschule Park der Opfer des Faschismus 1 in 09111 Chemnitz Vorlagennummer/Einreicher: 5 B- 17/2008 Dezernat 6/Amt 65
- 4.2 Bauausführungsbeschluss zur Freimachung des Grundstückes an der Rosenbergstraße, ehemaliges ESKA-Gelände, als Vorbereitungsmaßnahme weiteren Ausbau des Smart 5. Systems Campus TechnoPark Chemnitz sowie die dafür notwendige überplanmäßige Mittelbereitstellung

#### Vorlagennummer/Einreicher: B- 179/2008 Dezernat 6/Amt 65

4.3 Änderung des Bauausführungsbeschlusses und überplanmäßige Bereitstellung von 6. Informationsvorlage an den Pla-Haushaltsmitteln in der HHSt. 23100, 94006 Gymnasien Hochbaumaßnahme Alexander-von-Humboldt-Gymnasium (jetzt Johannes-Kepler-Gymnasium)

#### Vorlagennummer/Einreicher: B- 190/2008 Dezernat 6/Amt 65

4.4 Bauausführungsbeschluss für die komplexe Sanierung der Grundschule Reinhardtstr. 6, 09130 Chemnitz

#### Vorlagennummer/Einreicher: B-48/2008 Dezernat 6/Amt 65

Chemnitz Vorlagennummer/Einreicher:

#### B-173/2008 Dezernat 6/Amt 36 Beschlussvorlagen an den Planungs-Bau- und Umweltausschuss

5.1 Aufstellungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 08/05 Wohngebiet Zin-

# zendorfstraße, Altendorf Vorlagennummer/Einreicher: 9. Verschiedenes

B- 176/2008 Dezernat 6/Amt 61 5.2 Aufstellungsbeschluss zur Teilaufhebung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 02/52 "Wohnbebauung Glösa-Süd" - 2. und 3. Bauabschnitt sowie Ausgleichsfläche 2

# B- 151/2008 Dezernat 6/Amt 61

5.3 Erneuter Entwurfs- und Auslegungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. Tagesordnung: 02/52 "Wohnbebauung Glösa-Süd" - 4. Bauabschnitt

#### Vorlagennummer/Einreicher: B- 194/2008 Dezernat 6/Amt 61

4 Bauausführungsbeschluss für 2. Feststellung der Tagesordnung Rathauses Wittgensdorf, Rathausplatz 1, 09228 Chemnitz / **OT Wittgensdorf** 

#### Vorlagennummer/Einreicher: B- 49/2008 Dezernat 6/Amt 65

die Sanierung der Gebäudeaußenhaut Dach und Fassade Kindertagesstätte Bernsdorfer Str. 147 in 09126 Chemnitz

#### Vorlagennummer/Einreicher: B-87/2008 Dezernat 6/Amt 65

.6 Bauausführungsbeschluss "Bunte Gärten vom Sonnenberg" - 1.Bauabschnitt Freizeitspiel- und Sportfläche - Karree 13

#### Vorlagennummer/Einreicher: B- 157/2008 Dezernat 6/ Ämter 67 und 60

.7 Ausweisung von weiteren 15 .Tempo зо Zonen"

#### Vorlagennummer/Einreicher: Sitzungszimmer B- 181/2008 Dezernat 6/Amt 66

5.8 Aufstellung eines Lärmaktions planes für die Stadt Chemnitz Tagesordnung: gemäß § 47 d des BImSchG

# B- 185/2008 Dezernat 6/Amt 61

nungs-, Bau- und Umweltausbericht 2007 und die weitere Entwicklung der Feinstaubpartikel für die Stadt Chemnitz

# I- 31/2008 Dezernat 6/Amt 36

- 7. Informationsvorlagen an den Nachstehende Gegenstände wur- 2 Tücher; 9 Bücher; 5 Plüschtiere; Stadtrat
- Gotthold-Ephraim-Lessing-7.1 Sanierung Rudolfschule GS mit 2008 abgeliefert. Nebengebäuden, Rudolfstraße 12, 09126 Chemnitz

#### Vorlagennummer/Einreicher: I- 26/2008 Dezernat 6/Amt 65

4.5 Luftreinhalteplan für die Stadt 7.2 Vertiefungsstudie zum Stadtteilkonzept Lutherviertel in der Fassung von Dezember 2007

# I- 43/2008 Dezernat 6/Amt 61

- 8. Mündliche Informationen an den Planungs-, Bau- und Um- Chemnitz, den 25.06.2008 weltausschuss; Sachbearbeiter 61.6
- 10. Bestimmung von 2 Stadtrats- 16 Mützen; 1 Stirnband; 4 Schals; sachen; 12 Federtaschen; 1 Ordner mitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung

#### Wesseler

Bürgermeisterin

#### Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses – öffentlich –

Vorlagennummer/Einreicher: Donnerstag, 03.07.2008, 16.30 Uhr Beratungsraum 118, Rathaus. Markt 1, 09111 Chemnitz

- 1. Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- die Sanierung und Umbau des 3. Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses - öffentlich vom 8. Mai 2008
  - 4. Beschlussvorlagen an den Verwaltungs- und Finanzausschuss
  - Aufnahme eines Kommunaldarlehens

#### Vorlagennummer/Einreicher: B- 188/2008 Dezernat 2/Amt 20

4.2 Außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigung in Höhe von 372.735 EUR und Veränderung in den Finanzplanjahren 2009 und 2010 in der Haushaltsstelle 61506.94009 "Sanierungsgebiet Sonnenberg, Hochbaumaßnahme Bunte Gärten"

#### Vorlagennummer/Einreicher: B- 153/2008 Dezernat 6/Amt 60

4.3 Überplanmäßige Mittelbereitstellung in der Haushaltsstelle 66000.95017 "Bundes- und Landesstraßen, Tiefbaumaßnahme. Zschopauer Straße von Clausstraße bis Pappelstraße" und 63000.95084, "Gemeindestrassen, Tiefbaumaßnahme, Radweg Südring zwischen Winkelhofer Straße und Neubauernweg'

#### Vorlagennummer/Einreicher: B- 128/2008 Dezernat 6/Amt 66

- 5. Verschiedenes
- 6. Bestimmung von 2 Ausschussmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses - öffentlich -

#### Nonnen

Bürgermeister

# **a**mtsblatt

Impressum HERAUSGEBER Stadt Chemnitz, die Oberbürgermeisterin SITZ Markt 1, 09106 Chemnitz AMTLICHER UND REDAKTIONELLER TEIL DES AMTSBLATTES CHEREDAKTEURIN: Katja Uhlemann REDAKTION Monika Ehrenberg Tel. (0371) 4 88 15 33, Fax (0371) 4 88 15 95 VERLAG VERLAG

Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz
Brückenstraße 15, 09111 Chemnitz
Tel. (0371) 65 62 00 50,
Fax (0371) 65 62 70 05,
Abonnement mtl. 11, €
GESCHÄFTSFÜHRUNG
Christian Jaeschke ● Achim Schröder
ÄNZEIGENTEIL VERANTWORTLICH
ÖBIEKTLEITUNG ANZEIGENTEIL VERAN I WOOD OF THE OF T ANZEIGENBERATUNG
Antie Landrock, (0371) 65 62 00 51
Hannelore Treptau, (0371) 65 62 00 52 SATZ
HB-Werbung u. Verlag GmbH & Co. KG
DRUCK
Chemnitzer Verlag und Druck
GmbH & Co. KG GMDH & CO. KG VERTRIEB VDL Sachsen Holding GmbH & Co. KG Reklamationsservice Vetrieb Tel. (0371) 65 62 12 19 u. 65 62 12 05 E-Mail amtsblatt@blick.de Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 1.2.2008





#### Sitzung des Ortschaftsrates Wittgensdorf – öffentlich –

Mittwoch, den 02.07.2008, 19.00 Uhr Rathaus Wittgensdorf

- Vorlagennummer/Einreicher: 1. Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
  - 2. Feststellung der Tagesordnung
- schuss; Lufthygienischer Trend- 3. Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift der Sit-
- zung des Ortschaftsrates öffentlich - vom 4.06.08
- 4. Informationen, Allgemeines
- 5. Einwohnerfragestunde
- 6. Benennung von zwei Ortschaftsratsmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates öffentlich -

Dr. med. Müller Ortsvorsteher

# Vorlagennummer/Einreicher: Öffentliche Bekanntmachung über Fundsachen

den im Fundbüro im Monat Februar 1 Fahrradhelm; 5 Autoradios; 1 Gei-

Die Verlierer werden gemäß §§ 980, 1 Pullunder; 10 Strickjacken; 5 Vi-981 BGB hiermit aufgefordert, inner- deos; 2 Fotoapparate; 1 CD-Wechshalb 6 Wochen ab Datum dieser Be- ler; 4 USB-Sticks; 3 CDs; 1 Fernbekanntmachung ihre Rechte im Fund- dienung; 1 IPod; 5 MP3-Player; büro Chemnitz, Elsasser Str. 8, 98 Schmuckstücke; 4 Autoräder; Telefon 0371/488-33 88, wahrzu- 1 Trinkflasche; 2 Brotdosen; nehmen. Öffnungszeiten: Montag 8 Handtücher; 1 Thermosflasche; Vorlagennummer/Einreicher: und Freitag 8.30 Uhr - 12.00 Uhr; 1 Cityroller; 3 Taschenrechner; Dienstag und Donnerstag 8.30 Uhr 1 Schweißtrafo; 33 Uhren; 1 Polos-

Ausgleichs- 31 Paar Handschuhe; 28 Schlüs- 8 Hosen; 1 Weste; 2 Anoraks; flächenkonzept, BE: Herr Flöter, selbunde; 4 Schlüsseltaschen; 1 4 Fahrräder; 11 Geldbörsen; 7 Han- 3 Rucksäcke; 2 Sportbeutel; 46 dys; 6 Brillen mit Etui; 24 Brillen; Schirme; 1 Schultasche; 1 Zeichen-

genbogen; 2 Taschen; 10 Pullover; hirt, Schirm; 2 Boxer-Shorts; 20 Jacken; 3 Sweat-Shirts; 13 T-Shirts; Poloshirt; 3 Sporttaschen;

# Das **a**mtsblatt 1 x wöchentlich aktuell informativ.

**a**mtsblatt 25. Ausgabe 2008, Seite 3

# Baustellen in der Innenstadt **Heute:** Neue Etage für die

**Galerie Roter Turm** 

Kurz vor der Fertigstellung des Rohbaus ist der Etagenaufbau am "Bügeleisen" der Galerie Roter Turm. In wenigen Tagen beginnt der Ausbau der 2600 Quadratmeter großen Fläche. Nach Abschluss dieser Arbeiten erfolgt dann die Übergabe an den neuen Mieter, den Elektromarkt Saturn.

Der Aufbau wird im Herbst dieses Jahres mit der Verkleidung der Fassade mit den für die Galerie typischen Terracotta-Steinen beendet.

Im Zusammenhang mit der Neubaumaßnahme erfolgt auch im bestehenden Teil der Galerie eine Neuaufteilung der Mietflächen.

Die Aufstockung ist statisch so geplant, dass später ein weiteres Geschoss aufgesetzt werden kann.

Diese Maßnahme wird nicht nur die Attraktivität des Einkaufcenters erhöhen, sie wird gleichzeitig zur weiteren Belebung der Chemnitzer Innenstadt beitragen.



# 1. Nutzerbörse Wächterhaus

Der Verein StadtHalten Chemnitz plant gemeinsam mit der Agentur StadtWohnen-Chemnitz für den 8. Juli, 18 Uhr eine erste Nutzergruppenbörse in der Zietenstr. 70. Die erste Nutzerbörse ist ein sind die Interessenten, die attraktive setzung dieses ersten Projektes sein. des Wächterhausmodells auf die



Noch vor dem Weihnachtstrubel soll der Auf- und Umbau beendet sein.

Konzepte aus dem gewerblichen, kulturellen und soziokulturellen Bereich anbieten möchten und noch weitere Mitstreiter suchen. Im Nachgang an die Nutzerbörse besteht die Möglichkeit, die Projektidee mit einer kurzen Selbstdarstellung kostenfrei auf der Homepage von StadtHalten Chemnitz e.V. vorzustellen und damit Bestandteil eines interessanten und lokal begrenzten Netzwerkes zu werden.

Zur Nutzerbörse besteht die Möglichkeit, die Zietenstraße 70 näher kennenzulernen. Das Gebäude soll das er-

verfügbare Fördermöglichkeiten. Im erproben. Über mehrere Veranstaltun-Rahmen der Mittelzuweisung aus dem Europäischen Fonds zur Regionalentwicklung (EFRE) können verschiedene dieses Jahres der Verein StadtHalten Projektideen gefördert werden. Im Speziellen gibt es Unterstützung für städtebauliche Entwicklungen, den Aufbau von nachbarschaftlichen Netz- dabei aktiv unterstützt von der Agenwerken und für das Schaffen von Be- tur StadtWohnen-Chemnitz. schäftigungsmöglichkeiten.

Vor knapp einem Jahr hat die Agentur StadtWohnen-Chemnitz das Wächterhausthema aufgegriffen und arbeitet offenes Treffen für Chemnitzer, die eine ste Chemnitzer Wächterhaus werden, seitdem mit HausHalten e.V. aus Leipgute Projektidee haben. Angesprochen Noch in diesem Jahr kann Start zur Um-zig zusammen, um die Übertragung

Außerdem gibt es Informationen über Chemnitzer Rahmenbedingungen zu gen wuchs das Interesse der Chemnitzer zunehmend, so dass im Februar Chemnitz gegründet werden konnte. Der gemeinnützige Verein widmet sich städtebaulichen Aufgaben und wird

> --- Agentur StadtWohnen Chemnitz Müllerstraße 16, 09113 Chemnitz Beratertage: jeweils Dienstag 14 - 18 Uhr Tel. 0371/5332018; E-Mail: info@stadtwohnen-chemnitz.dewww. stadtwohnen-chemnitz.de

# Sprechzeiten der Fraktionen im **Juli 2008**

Fraktion Die LINKE Rathaus, Markt 1, 09111 Chemnitz, Zi. 111, Tel.: 0371/488-1320 2.7.2008, 15.30 Uhr, ..Treff am Wind". Alfred-Neubert-Straße 3 7.7.2008, 15.00 – 16.30 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 111 11.07.2008, 16.30 – 18.00 Uhr, Bürgertreff "Bei Heckerts", Faleska-Meinig-Str. 78 14.7.2008, 15.00 - 16.30 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 111 15.7.2008, 15.00 – 16.00 Uhr, Begegnungsstätte ASB, Ludwig-Kirsch-Str. 23 15.7.2008, 18.30 Uhr, Bürgertreff der Solidar- und Lebenshilfe e.V., Flemmingstraße 8, Haus 19 21.07.2008, 15.00 – 16.00 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 111

#### Fraktion CDU

Rathaus, Markt 1, 09111 Chemnitz, Zi. 107, Tel.: 0371/488-1311 7.7.2008, 16.00 - 17.00 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 107 Sommerpause bis 22.08.2008

#### Fraktion SPD

Rathaus, Markt 1, 09111 Chemnitz, Zi. 112b, Tel.: 0371/488-1305 7.7.2008, 16.00 - 17.00 Uhr. Rathaus, Markt 1, Zi. 112b Sommerpause

#### Fraktion Perspektive

Rathaus, Markt 1, 09111 Chemnitz, Zi. 112, Tel.: 0371/488-1330 7.7.2008, 16.00 – 17.00 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 112 21.7.2008, 16.00 - 17.00 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 112

#### Fraktion FDP

Rathaus, Markt 1, 09111 Chemnitz, Zi. 113, Tel.: 0371/488-1315 7.7.2008, 16.30 – 18.00 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 113 14.7.2008, 16.30 - 18.00 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 113 21.7.2008, 16.30 - 18.00 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 113 28.7.2008, 16.30 - 18.00 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 113

#### Fraktion DIE REPUBLIKANER

Rathaus, Markt 1, 09111 Chemnitz, Zi. 105, Tel.: 0371/488-1335 7.7.2008, 16.00 - 18.00 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 105 14.7.2008, 16.00 - 18.00 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 105 21.7.2008, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 105 28.7.2008, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Markt 1, Zi. 105

Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Rathaus, Markt 1, 09111 Chemnitz, Zi. 109, Tel.: 0371/488-1325 Sommerpause

# **Sprechstunden Behindertenbeirat**

Die Sprechstunde findet am Donnerstag, dem 26. Juni in der Zeit von 16.30 bis 18 Uhr im BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, Zimmer 479 statt.

#### Seniorenbeirat

Am Montag, dem 30. Juni findet in der Zeit von 10 bis 12 Uhr im Beratungsraum 479 im BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, die nächste Sprechstunde des Seniorenbeirates

# 50.000 Besucher im Museum Gunzenhauser

Ingrid Mende war die 50.000. Besucherin im Museum Gunzenhauser. Ingrid Mössinger, Generaldirektorin der Kunstsammlungen, empfing das kunstliebende Ehepaar Mende aus Limbach-Oberfrohna mit einem Blumenstrauß und führte sie durch das Museum am Falkeplatz.

Seit Dezember 2007 präsentiert das Museum Gunzenhauser als Teil der Kunstsammlungen Chemnitz in einer Dauerausstellung auf vier Etagen wichtige Positionen der Klassischen Moderne und der Kunst nach 1945 aus der Sammlung des Münchner Galeristen Dr. Alfred Gunzenhauser. Der Umfang der Stiftung von mehr als 2.400 Werken lässt es nicht zu, dass der Gesamtbestand dauerhaft gezeigt werden kann. "Das soll", so Kurator Thomas Friedrich, "in Form von thematischen, monografischen und künstlerbiografischen Sonderausstellungen erfolgen".

Den Auftakt hierzu macht im Herbst dieses Jahres das Werk einer der

Ingrid Mössinger mit der 50.000. Besucherin Ingrid Mende in der Ausstellung. Foto: ©SACHSENFERNSEHEN

lung des Museums umfasst 55 Werke: Gemälde, Hinterglasmalereien sowie zahlreiche zum Teil seltene druckgrafische Arbeiten. Diese werden ab 25. Oktober 2008 ausgebekanntesten expressionistischen stellt. Ein facettenreiches Programm Künstlerinnen: Gabriele Münter. Der soll Leben und Werk Gabriele Mün-Gesamtbestand der Münter-Samm- ters lebendig werden lassen.

# Frankreichs Botschafter in Deutschland, Bernard de Montferrand überbrachte

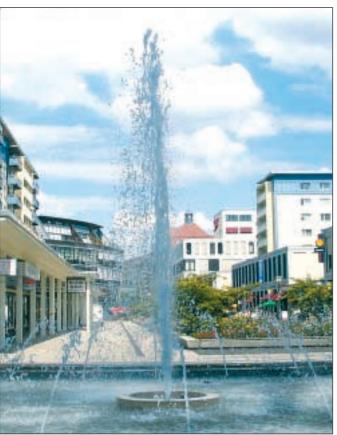
Generaldirektorin Ingrid Mössinger den Ritterorden.

# Ingrid Mössinger erhält Insignien zum Ritter der Ehrenlegion

Die Insignien zum Ritter der Ehren- Frankreich die Generaldirektorin der nannte der Präsident der Republik Frauen".

legion erhielt Ingrid Mössinger, Ge- Kunstsammlungen Chemnitz im Jahr neraldirektorin der Kunstsammlun- 2006. Ingrid Mössinger erhielt diese gen Chemnitz, am vergangenen höchste Auszeichnung Frankreichs Samstag zur Eröffnung der Ausstel- für ihr Engagement im Dienste der lung anlässlich des 200. Geburtsta- deutsch-französischen Zusammenges von Honoré Daumier (1808- arbeit im Bereich der Kunst, ins-1879) aus den Händen des Bot- besondere für die in den Kunstschafters der Republik Frankreich in sammlungen Chemnitz mit außer-Deutschland, Bernard de Montfer- ge wöhnlichem Erfolg gezeigte rand. Zum Ritter der Ehrenlegion er- Ausstellung "Picasso und die

**a**mtsblatt 25. Ausgabe 2008, Seite 4



# Fontäne am Rosenhof sprudelt wieder

Jetzt hat auch die Brunnenanlage im Rosenhof wieder Wasser und kann ihre Fontäne zeigen. Es war der letzte der insgesamt 20 Brunnen, die in der Chemnitzer Innenstadt betrieben werden. Mit dem Füllen des Beckens an der Stadthalle startete im April die diesjährige Brunnensaison. Schritt für Schritt wurden dann auch die anderen Anlagen mit Wasser versorgt. Im Haushalt der Stadt sind im Jahr 2008 rund 97.000 Euro für den Betrieb der Brunnenanlagen eingestellt. Das sind rund 10.000 Euro mehr als in den Jahren 2007 und 2006. Zum Teil wird der Betrieb der Brunnen in Form von Sachleistungen von Sponsoren bzw. über Dienstleistungsverträge der Stadtwerke AG gewährleistet.

Foto: Krüger



# Zweite "Dreamnight at the zoo"

Nach der erfolgreichen Premiere der Einladung. Nach der Begrüßung 2007 fand auch dieses Jahr im Tier- durch Tierparkdirektor Hermann Will park wieder die "Dreamnight at the zoo" statt. Es handelt sich hierbei um eine Veranstaltung für chronisch Eine "Dreamnight at the zoo" wurde kranke und behinderte Kinder, die an zum ersten Mal 1996 vom Zoo Rottereinem Abend im Jahr mit ihren Familien oder Betreuern schöne Stunden haben weltweit fast 180 zoologische im Tierpark verleben können. Mitar- Einrichtungen einen solchen Abend beiter des Tierparks hatten mit vielen Helfern und über 40 Sponsoren genes spezielles Programm zusameinen Abend mit Alpakaspaziergang, men und die Mitarbeiter helfen eh-Stachelschweinfütterung, Fototermin bei den Reptilien, Kremserfahrten und vielem mehr organisiert. Insgesamt folgten rund 300 Gäste www.dreamnightatthezoo.nl

ließen die Kinder ihre Luftballons in den Himmel steigen (Foto).

dam durchgeführt. Im Laufe der Jahre veranstaltet. Jeder Zoo stellt sein eirenamtlich. Die Veranstaltung ist für die Kinder und Begleiter kostenfrei. Weitere Informationen unter:

# Ferienkalender

411 Angebote, 112 Gutscheine

Seit gestern gibt's für Kinder und Jugendliche den Ferienkalender 2008 der Stadt Chemnitz. Das kleine Heftchen hat eine Auflage von 4.000 Stück und enthält neben 411 Angeboten auch 112 Gutscheine. Eingeladen wird u.a. zur Teilnahme an 55 Camps bzw. Reisen sowie 35 weiteren Abwechslung und Unterhaltung bietenden Veranstaltungen wäh-rend der Sommerferien. Kostenfrei erhältlich ist der Ferienkalender in den folgenden sieben Einrichtungen: Information Rathaus am Markt 1, Bürger- und Verwaltungszentrum Moritzhof, Technisches Rathaus, Pe- retzhaus, CVAG-Mobilitätszentrum, im Haus Tietz bei City-Ticket und in der Tourist-Information.

# Zusätzliche Rathaus- und Turmführungen

In Ergänzung zu den regelmäßigen Führungen mit dem Chemnitzer Türmer, die jeweils samstags 10.30 Uhr beginnen, wird die CMT ab 5. Juli, immer samstags 15 Uhr, öffentliche Rathaus- und Turmführungen mit einem zertifizierten Gästeführer anbieten. Grund für das erweiterte Angebot ist die gestiegene Nachfrage von Interessenten in der Tourist-In-

Der einstündige Rundgang durch das geschichtsträchtige Rathaus kostet 5 Euro pro Person und schließt ab mit der Besteigung des Hohen Turmes (Foto), der idealen Aussichtsplattform über den Markt und die Dächer der Stadt. Für Anmeldungen und Fragen ist die Tourist-Information Chemnitz (Markt 1) Ansprechpartner unter € 690 680.



# **Pinocchio** in der Oper

Als letzte Premiere der Spielzeit 2007/2008 hat sich die Oper Chemnitz etwas Besonderes aufgehoben. Nach der erfolgreichen Weltpremiere der Oper "The Adventures of Pinocchio" von Jonathan Dove (Musik) und Alasdair Middleton (Libretto) im Dezember 2007 in Leeds die beliebte Pinocchio-Geschichte wird das Stück ab dem 28. Juni 2008 des italienischen Autors Carlo Colals Deutschsprachige Erstaufführung in Chemnitz zu erleben sein. Der englische Komponist Jonathan nocchio" zu kreieren. Dove und sein Landsmann und Li- Nächste Vorstellungen: 3. und 6. Juli



lodi ausgesucht, um daraus die Familienoper "The Adventures of Pi-

brettist Alasdair Middleton haben Theater-Service: & 0371/69 69 662

# Tag des Cholesterins am 27. Juni

Kostenfreie Angebote im Gesundheitsamt

Zum bundesweit veranstalteten Tag tung zu Risikofaktoren.

des Cholesterins bietet das Gesund- Statistische Erhebungen belegen, heitsamt der Stadt Chemnitz am dass nahezu jeder zweite Todesfall Freitag, 27. Juni von 9 bis 12 Uhr im auf eine Erkrankung des Herz-Kreis-Zimmer 228 im Haus Am Rathaus 8 laufsystems zurückgeht. Neben Diafür Bürgerinnen und Bürger kosten- betes, Rauchen, Bluthochdruck, Belesterin und Blutzucker sowie Bera- ist auch ein erhöhter Cholesterin- formieren.

wert ein Risikofaktor. Dieser kann genetisch bedingt oder durch falsche Ernährung entstanden sein. Das Gesundheitsamt möchte an diesem Tag ausführlich über die Risiken und die mögliche Behandlung freie Tests zur Bestimmung von Cho- wegungsmangel und Übergewicht von Herz-Kreislauf-Erkrankungen in-

# Vortrag zur Brustkrebsfrüherkennung

krebsfrüherkennung/Mammografie-Screening lädt der Initiativkreis der Gleichstellungs- und Frauenbeauftragten des Bundes und des Landes Sachsen im Raum Chemnitz am Don-Raum N 111 im neuen Hörsaalge- Fragen geben. Der Eintritt ist frei. bäude der Technischen Universität Chemnitz, Reichenhainer Straße 90 ein. Referentin der Veranstaltung "Chancen und Grenzen des Mammografie-Screenings" ist die Gesundheitswissenschaftlerin Ilse Worm, Lebensjahr.

Zu Vortrag und Gespräch über Brust- Frauen- und Mädchengesundheitszentrum MEDEA, Dresden. Sie steht auch nach dem Vortrag als kompetente Gesprächspartnerin zur Verfügung. Der Informationsabend soll auch Gelegenheit zu einer kritischen nerstag, 26. Juni, 16.30 Uhr, in den Betrachtung und zur Klärung offener

> Brustkrebs ist in Deutschland die häufigste Krebserkrankung bei Frauen. Etwa zehn Prozent erkranken daran, die meisten nach dem 50.

# Information für Betreiber von Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben

Unter Bezugnahme auf die Veröf- ums für Umwelt und Landwirt- fallentsorgungs- und Stadtreini- Wochenendhäusern! Wer dieser wasseranfall nicht funktioniert. an die Terminstellung aus der nung) in Kraft. Kleinkläranlagenverordnung.

der 46. Ausgabe 2007 (am 14.11. Gruben, über deren Eigenkontrolle 09114 Chemnitz, bis zum 30. Juni buße. 2007) erinnert der Entsorgungsbe- und Wartung sowie deren Überwa- 2008 schriftlich Angaben über den Auf nicht ständig bewohnten rung zu gewährleisten.

des Sächsischen Staatsministeri- oder abflusslosen Grube dem Ab- die Eigentümer und Pächter von Kläranlage bei sporadischem Ab- triebsbuch vorzulegen. 🜑

fentlichung durch das Umweltamt 🛮 schaft zu den Anforderungen an 🐧 gungsbetrieb der Stadt Chemnitz 🗡 Aufforderung nicht termingerecht 🖯 Der Betreiber ist dafür verantwortim Amtsblatt der Stadt Chemnitz in Kleinkläranlagen und abflusslose (ASR), Blankenburgstraße 62 in nachkommt, dem droht eine Geld-lich, die Zufahrt zu den abflusslo-

sen Gruben zum Zweck der Entlee-

trieb der Stadt Chemnitz nochmals chung (Kleinkläranlagenverord- Bautyp und die Größe der Anlage, Grundstücken ist die Abwasserent- Der ASR ist verpflichtet, die Gruben das Datum der Errichtung und den sorgung bei fehlendem Kanalan- mindestens einmal in drei Jahren Nach § 4 dieser Verordnung hat der voraussichtlichen Entleerungsbe- schluss nur über eine abflusslose zu kontrollieren. In diesem Zusam-Am 19.06.2007 trat die Verordnung Betreiber einer Kleinkläranlage darf vorzulegen. Dies gilt auch für Sammelgrube möglich, da eine menhang ist vom Betreiber das Be25. Ausgabe 2008, Seite 6

# Öffentliche Ausschreibung

Verg. Nr. 65/08/120

Fax: 488 6591, Email:

65/08/120

itzschutz

nehmen

stellen

Öffentliche Ausschreibung

hochbauamt@stadt-chemnitz.de

Los 1: Gerüstbau/Abriss/Zimme-

rer/Dachdecker/Dachklempner/Bl

286 m² Bitumenschindeln auf-

286 m, Dachschalung aufneh-

500 m² Fassadengerüst

50 m Fanggerüst

50 m Konsolgerüst

a) Name der Vergabestelle (Auf-21 m² die Stirn- und Wangebtraggeber): Stadt Chemnitz, Hochflächen eindecken

decken

- bauamt, Annaberger Str. 89, 09120 14 Stück Wohndachfenster ein-Chemnitz, Tel.: 0371/488 6501, bauen
  - 33 M2 Bitumenschindeln aufbringen
- b) Vergabeverfahren: Bauauftrag -59 m Dachrinne anbringen 20 m Regenfallrohr anbringen
- c) Art des Auftrages, der Gegen-78 m Blechwinkel anbringen stand der Ausschreibung ist: Hort 85 m Blitzscchutzanlage d) Ort der Ausführung: Heinrich-Aludraht montieren
- Bretschneider-Str. 2, 09117 Chem- Los 2: Wärmedämmung im Dachnitz. Sonstige Angaben zum Ort der bereich
- 190 m² armierte Dampfbremse verlegen e) Art und Umfang der Leistungen: 220 m² Zellulosedämmstoff set-

zungssicher einblasen

lräume

- 90 m² Dämmen der letzten Geschossdecke 14 m² Verfüllen der Drempelhoh-
- 190 m² Montage einer Stützlat-
- Los 3: Einbau Fensterelemente 26 Stück Kunststofffenster 5-Kammer-Fenster System in ver-
- 350 m Dachsparren aufdoppeln 275 m² neue Dachschalung hercm; 120x 192 cm) liefern, montieren, Verleisten 17 m² Fassaden-Dämmplatten 26 Stück Innenfensterbänke ver-
- einbauen schiedene Größen einbauen 270 m² Unterspannbahn aufbringen 22 m² Bitumen-Dachbahn aufbringen

die angebotenen Leistungen nach Versand erfolgt nach Vorlage der Chemnitz, Submissionsstelle, Zim-

- 252 m² mit Naturschiefer einkriterium der Preis sein.

für: mehrere Lose. Vergabe der Chemnitz,

Lose an verschiedene Bieter: ja g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein

h) Ausführungsfrist: Ausführungsfristen bei losweise Vergabe:

1/65/08/120: Beginn: 37.KW 2008, Ende: 48.KW 2008; 2/65/08/120: Beginn: 40.KW 2008, Ende: 44.KW 2008;

3/65/08/120: Beginn: 37.KW 2008, Ende: 44.KW 2008; i) Verdingungsunterlagen: Vergabeunterlagen sind bei folgender Bankleitzahl: 87050000

Anschrift erhältlich: Stadt Chemnitz, Submissionsstelle, Annaber- Verg.-Nr. 65/08/120 und Los Nr. ger Str. 89, 09120 Chemnitz, Tel.: k) Einreichungsfrist: 30.07.2008

0371/488 2378, Fax: 488 2396, Email:

terlagen: Bis: 03.07.2008, Digital einsehbar: nein

schiedenen Größen z.B.(80x140 gen: Vervielfältigungskosten je 1/65/08/120: 8,00 EUR;

26 Stück Holzfenster Ausbau und Zahlungsweise: Einzahlungsbeleg. vollmächtigten

Art und Umfang nicht unterschei- Kopie des Zahlungsbeleges (keine mer 016. Datum und Uhrzeit der den, wird das einzige Zuschlags- Schecks). Verspätet eingehende Eröffnung der Angebote:

Anforderungen werden nicht Los 1/65/08/120: 30.07.2008 11.00 Uhr; f) Aufteilung in mehrere Lose: ja. berücksichtigt. Abholung/Versand Los 2/65/08/120: 30.07.2008 11.30 Uhr;

Einreichung der Angebote möglich ab: 10.07.2008. Anschrift: Stadt Los 3/65/08/120: 30.07.2008 13.30 Uhr; Submissionsstelle, p) Sicherheitsleistung: 3% Mänge-Annaberger Str. 89, 09120 Chem- lansprüchebürgschaft

nitz. Öffnungszeiten: Mo-Mi 8.30- q) Zahlungsbedingungen: gemäß 12.00 Uhr; Do 8.30-12.00 Uhr und Verdingungsunterlagen 14.00-18.00 Uhr. Die Anforderung r) Rechtsform von Bietergemein-

der Ausschreibung auf Datenträ- schaften: Gesamtschuldnerisch hafger, Datenart 83 nach GAEB ist tend mit bevollmächtigtem Vertreter

möglich. Das eingezahlte Entgelt s) Geforderte Eignungsnachweise: wird nicht erstattet. Zahlungsempfänger:

Stadt Chemnitz, Stadtkasse Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz machen gemäß VOB/A § 8 Nr.3 Kontonummer: 3501007506,

Verwendungszweck: 40012221

l) Anschrift, an die die Angebote

schriftlich zu richten sind: Stadt submissionsstelle@stadt-chemnitz.de Chemnitz, Submissionsstelle, Zim-Anforderung der Verdingungsun- mer 018, Frau Hartmann, Annaber-

ger Str. 89, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488 2378, Fax: 488 2396,

n) Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen: Bieter und ihre Be-

Chemnitz,

wird nicht erstattet.

Zahlungsempfänger:

Stadt Chemnitz, Stadtkasse

Kontonummer: 3501007506,

Verwendungszweck: 40012221

Verg.-Nr. 65/08/122 und Los Nr.

k) Einreichungsfrist: 31.07.2008,

Bankleitzahl: 87050000

- 1 Stück Tor am unteren Ab- 4/65/08/122: 8,00 EUR;

penantritt 4 Stück Türdurchbrüche im In- Zuschlagskriterien: Sollten sich die angebotenen Leistungen nach

5 m² Innenmauerwerk 7 m³ Einzelfundamente für Retf) Aufteilung in mehrere Lose: ja.

tungstreppe Einreichung der Angebote möglich 7 m² Estrichangleichung Schwel-

48 m² Wandfliesen 8 m<sup>2</sup> Trockenbauwand

6 m² Promatverkofferung F90

12 Stück Holztüren ausbauen

- 1 Stück Holztür dichtschließend

Feststellanlage

- 3 Stück Gleitschienen- OTS mit i) Verdingungsunterlagen: Verga-

- 11 Stück Rollo-Finklemmschutz

- 1 Stück Fenstertür als Rettungstür mit Panik und Türwächter

schlägen - Rettungswegbeschilderungen

1 Stück einläufige Fluchttreppe einsehbar: nein

19 m Geländer

Gelände bis zum OG

Vervielfältigungskosten je 1/65/08/122: 13,00 EUR;

3/65/08/122: 11,00 EUR;

j) Entgelt für Verdingungsunterla- Email: abgefasst sein müssen: Deutsch 2/65/08/120: 6,00 EUR; 3/65/08/120: 6.00 EUR: Zahlungseinzelheiten: Bargeld- o) Angebotseröffnung: Ort der zu Punkt u) Pauschalangebote Zuschlagskriterien: Sollten sich zahlung bei Abholung möglich. Der Eröffnung der Angebote: Stadt werden ausgeschlossen.

Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit hat der Bieter Angaben zu Abs. 1 Buchstaben a-f, aktueller Nachweis der Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft und Eintragung HWK oder IHK. t) Ablauf der Zuschlags- und Bin-

defrist: 04.09.2008 u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig

Zum Nachweis seiner Fachkunde,

**a**mtsblatt

v) Sonstige Angaben: Allg. Fach-/ Rechtsaufsicht: Regierungspräsidium Chemnitz, Altchemnitzer Str.

09120 Chemnitz, Tel.: submissionsstelle@stadt-chemnitz.de 0371/5320, Fax: 5321 303. Ausm) Sprache, in der die Angebote künfte erteilt: Frau Wunsch, Stadt Chemnitz, Hochbauamt, Annaberger Str. 89, 09120 Chemnitz (Tech-

nisches Rathaus), Tel.: 0371/488 6538; Fax: 0371/488 6591

#### Öffentliche Ausschreibung Verg. Nr. 65/08/122 - 1 Stück Rettungstür in MW-Außenwand herstellen (Mauer-

a) Name der Vergabestelle (Auf-

hochbauamt@stadt-chemnitz.de

c) Art des Auftrages, der Gegen-

stand der Ausschreibung ist: Kin-

dertagesstätte, Bautechnischer

d) Ort der Ausführung: Pestalozzi-

straße 33, 09130 Chemnitz. Son-

stige Angaben zum Ort der Aus-

führung: Vergabe-Nr.: 65/08/122

e) Art und Umfang der Leistungen:

Los 1: Bauhauptleistungen

- 32 m² Staubschutzwände

14 m³ Fundamentaushub

13 m² Rollkiesauffüllung

Gerüstbauarbeiten:

57 m² Außengerüst

- 25 m² Innengerüst

Abbrucharbeiten:

(Ziegel)

5 m Dachfanggerüst

Fliesen / Trockenbau

5 m² Betonverbundpflaster

47 m² Bodenbeläge abbrechen

10 m² Bodenfliesen abbrechen

5 m² Wandfliesen abbrechen

Maurer- / Beton / Putzarbeiten /

120 m² Fußböden abdecken

Baustelleneinrichtung:

Außenbereich:

Öffentliche Ausschreibung

Brandschutz

traggeber): Stadt Chemnitz, Hochbauamt, Annaberger Str. 89, 09120 nenbereich Chemnitz, Tel.: 0371/488 6501, - 20 m² Reparatur-/Neuputz Wand-Fax: 488 6591, Email: flächen

b) Vergabeverfahren: Bauauftrag -

werkssägen)

lenausbildung

40 m² Unterdecke F30

Los 3: Tischlerarbeiten

11 Stück T30-RS Holztüren

- 2 Stück Gleitschienen- OTS mit

Freilauffunktion 4 Stück Lichtausschnitt T30-RS

- 8 Stück Nachrüsten von Panikbe-Email:

25 m² Trennwände abbrechen Los 4: Stahlbauarbeiten

feuerverzinkt mit 19 Steigungen, j) Entgelt für Verdingungsunterla-Zwischen- und Austrittspodest gen: als Stahlkonstruktion von OK Los:

schluss Treppe 7,50 m Außengeländer um Treppenantritt - 1 Stück Tor für Geländer am Trep-

Art und Umfang nicht unterscheiden, wird das einzige Zuschlagskriterium der Preis sein.

für: mehrere Lose. Vergabe der Lose an verschiedene Bieter: ja g) Entscheidung über Planungslei-

stungen: nein h) Ausführungsfrist: Ausführungsfristen bei losweise Vergabe: 1/65/08/122: Beginn:

39.KW 2008, Ende: 50.KW 2008; 3/65/08/122: Beginn: 47.KW 2008, Ende: 48.KW 2008;

4/65/08/122: Beginn: 38.KW 2008, Ende: 48.KW 2008;

beunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Stadt Chemnitz, Submissionsstelle, Annaber-schriftlich zu richten sind: Stadt ger Str. 89, 09120 Chemnitz, Tel.: Chemnitz, Submissionsstelle, Zim-0371/488 2380, Fax: 488 2396, mer 018, Frau Hartmann, Annaber-

submissionsstelle@stadt-chemnitz.de Anforderung der Verdingungsun- Email: terlagen: Bis: 03.07.2008, Digital

abgefasst sein müssen: Deutsch sene Personen: Bieter und ihre Be- 6591 vollmächtigten

Zahlungsweise: Einzahlungsbeleg Chemnitz, Submissionsstelle, Zim-Zahlungseinzelheiten: Bargeldmer 016. Datum und Uhrzeit der zahlung bei Abholung möglich. Der Eröffnung der Angebote: Versand erfolgt nach Vorlage der Los 1/65/08/122: 31.07.2008 11.00 Uhr; Kopie des Zahlungsbeleges (keine Los 3/65/08/122: 31.07.2008 11.30 Uhr;

Eröffnung der Angebote: Stadt

Schecks). Verspätet eingehende Los 4/65/08/122: 31.07.2008 13.30 Uhr; Anforderungen werden nicht p) Sicherheitsleistung: keine berücksichtigt. Abholung/Versand q) Zahlungsbedingungen: gemäß ab: 10.07.2008. Anschrift: Stadt Verdingungsunterlagen Submissionsstelle,

r) Rechtsform von Bietergemeinschaften: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Ver-

Annaberger Str. 89, 09120 Chemnitz. Öffnungszeiten: Mo-Mi 8.30-12.00 Uhr; Do 8.30-12.00 Uhr und

14.00-18.00 Uhr.Die Anforderung s) Geforderte Eignungsnachweise:

der Ausschreibung auf Datenträ-Zum Nachweis seiner Fachkunde, ger, Datenart 83 nach GAEB ist möglich. Das eingezahlte Entgelt

Leistungsfähigkeit und Zuverläs-

sigkeit hat der Bieter Angaben zu machen gemäß VOB/A § 8 Nr.3 Abs. 1 Buchstaben a-f, aktueller Nachweis der Mitgliedschaft in der Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz

Berufsgenossenschaft und Eintragung HWK oder IHK. t) Ablauf der Zuschlags- und Bin-

defrist: 05.09.2008 u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig

l) Anschrift, an die die Angebote v) Sonstige Angaben Allg. Fach-/ Rechtsaufsicht: Regierungspräsi-

dium Chemnitz, Altchemnitzer Str. 09120 Chemnitz, Tel.: ger Str. 89, 09120 Chemnitz, Tel.: 41, 0371/5320, Fax: 5321 303. Aus-0371/488 2378, Fax: 488 2396,

künfte erteilt: Herr Fehrmann, submissionsstelle@stadt-chemnitz.de

Stadt Chemnitz, Hochbauamt, m) Sprache, in der die Angebote Annaberger Str. 89, 09120 Chemnitz (Technisches Rathaus), Tel.:

n) Zur Angebotseröffnung zugelas- 0371/488 7609; Fax: 0371/488 zu Punkt u) Pauschalangebote o) Angebotseröffnung: Ort der werden ausgeschlossen

# Abdrehen statt Abhängen!

Filmworkshop für Jugendliche

In den Sommerferien nicht nur fernsehen, sondern mal selbst eintauchen in die Welt des Films, dazu laden das Sächsisch-Bayerische Städtenetz und die Sächsischen Ausbildungs- und Erprobungskanäle (SAEK) ein. Junge Leute im Alter zwischen 15 und 18 Jahren, die gern mal eine Kamera führen möchten können sich zum Filmworkshop vom 8. bis 16. August anmelden.

Die Teilnehmer erwartet ein Einführungskurs Filmtechnik in Chemnitz bzw. Plauen, die Erstellung eines Drehbuches, Filmaufnahmen in den Städten des Sächsisch-Bayerischen Städtenetzes und technische Aufberei- Informationen und Anmeldung: tung zu einem sendefähigen Bei- unter www.saechsisch-bayeri-

Die Teilnehmer übernachten in munalentwicklung Jugendherbergen (Frühstück und GmbH Am Waldschlößchen 4, Abendbrot inclusive) Teilnahmegebühr: 80 Euro An-/Abreise: auf eigene Kosten



trag; Filmtechnik wird bereit- sches-staedtenetz.de oder unter (0351) 2105-134. Anmeldung: bis spätestens 30.6. unter KES Kom-01099 Dresden oder unter joris.schofenberg@kommunalent wicklung-sachsen.de

25. Ausgabe 2008, Seite 10

# **a**mtsblatt

Mängenan-

# Öffentliche Ausschreibung

Verg. Nr. 65/08/111

Fax: 488 6591, Email:

Sportforum Chemnitz

Ausführung:

65/08/111

Öffentliche Ausschreibung

a) Name der Vergabestelle (Auftraggeber): Stadt Chemnitz, Hochbauamt, Annaberger Str. 89, 09120

hochbauamt@stadt-chemnitz.de

b) Vergabeverfahren: Bauauftrag

c) Art des Auftrages, der Gegen-

stand der Ausschreibung ist:

d) Ort der Ausführung: Reichenhai-

ner Straße 154, 09125 Chemnitz.

Sonstige Angaben zum Ort der

e) Art und Umfang der Leistungen:

Erneuerung Haupttrinkwasserlei-

300 m³ Rohrgrabenaushub einschl.

810 m3 Rohrgrabenaushub ein

schl. Verbau sowie Wiedereinbau

65 m Betonbord aufnehmen, entsor-

28 m² Betonpflaster aufnehmen

66 m<sub>3</sub> Straßenbeton aufnehmen

gen und neu liefern und einbauen

und wieder einbauen

und entsorgen

Verbau, Bodenklasse 3-5, Z1.1

Chemnitz, Tel.: 0371/488 6501,

saat herstellen 600 m<sup>2</sup> Rasenansaat

120 m<sup>2</sup> Bitumengebundene Befesti-

gungen aufbrechen und aufnehmen 300 m3 Frostschutzschicht einbauen 200 m² Bituminöse Tragschicht einhauen

600 m² Feinplanie für Rasenan-

400 m Druckrohr DN 100 aus duktilem Gusseisen fü Trinkwasser liefern und einbauen

303 m Druckrohr aus PE - HD 11 Stück Keilovalschieber DN 50 bis DN 100 liefern und einbauen

5 Stück Einbaugarnituren für Erdeinbau für Ventilanbohrarmaturen liefern und einbauen 700 m Innendruckprüfung ausführen

Wasserzähleranlage liefern und montieren 3 Stück Anschlüsse an vorhandene Installationsleitungen in

Gebäuden herstellen Zuschlagskriterien: Sollten sich die angebotenen Leistungen nach

kriterium der Preis sein. 66 m² Straßenbeton C 25/30 lie- f) Aufteilung in mehrere Lose: sionsstelle, Annaberger Str. 89,

nein. Einreichung der Angebote 09120 Chemnitz. Öffnungszeiten: samtvergabe Los /65/08/111: möglich für: ein Los. Vergabe der Mo-Mi 8.30-12.00 Uhr; Do 8.30-Lose an verschiedene Bieter: nein g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein

h) Ausführungsfrist: Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /65/08/111: Beginn: 36.KW 2008, Ende: 48.KW 2008;

i) Verdingungsunterlagen: Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Stadt Chemnitz, Submissionsstelle, Annaberger Str. 89, 09120 Chemnitz, Tel.:

0371/488 2379, Fax: 488 2396, submissionsstelle@stadt-chemnitz.de Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 03.07.2008, Digital einsehbar: nein i) Entgelt für Verdingungsunterla-

gen: Vervielfältigungskosten Ge-5 Stück Kernbohrungen ausführen Stück Zählergarnituren für samtmaßnahme: /65/08/111: 8,00 EUR; Zahlungsweise: Einzahlungsbeleg. Zahlungseinzelheiten: Bargeldzahlung bei Abholung mög-

lich. Der Versand erfolgt nach Vorlage der Kopie des Zahlungsbeleges (keine Schecks). Verspätet eingehende Anforderungen

rt und Umfang nicht unterscheiwerden nicht berücksichtigt. Abden, wird das einzige Zuschlagsholung/Versand ab: 10.07.2008. Anschrift: Stadt Chemnitz, Submis-

Anforderung der Ausschreibung auf Datenträger, Datenart 83 nach GAEB ist möglich. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. Zahlungsempfänger: Stadt Chemnitz, Štadtkasse Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz Kontonummer: 3501007506,

12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr. Die

Bankleitzahl: 87050000

Verwendungszweck: 40012221 Verg.-Nr. 65/08/111 und Los Nr. k) Einreichungsfrist: 29.07.2008, 11.00 Uhr

l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Stadt Chemnitz, Submissionsstelle, Zimmer 018, Frau Beck, Annaberger Str. 89, 09120 Chemnitz, Tel.:

u) Änderungsvorschläge oder Ne-0371/488 2379, Fax: 488 2396, Email: benangebote: nicht zulässig submissionsstelle@stadt-chemnitz.de v) Sonstige Angaben: Allg. Fach-/ m) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: Deutsch

Rechtsaufsicht: Regierungspräsidium Chemnitz, Altchemnitzer Str. n) Zur Angebotseröffnung zugelas-0371/5320, Fax: 5321 303. Aussene Personen: Bieter und ihre Be-

vollmächtigten künfte erteilt: Frau Bauer, Stadt o) Angebotseröffnung: Ort der Chemnitz, Hochbauamt, Annaber-Eröffnung der Angebote: Stadt ger Str. 89, 09120 Chemnitz (Tech-Chemnitz, Submissionsstelle, Zimnisches

mer 016. Datum und Uhrzeit der

Eröffnung der Angebote: Bei Ge-

Verwendungszweck: 40.01222.1,

#### Öffentliche Ausschreibung Verg. Nr. 66/08/191 kriterium der Preis sein.

Vergabe-Nr.:

a) Name der Vergabestelle (Auftraggeber): Stadt Chemnitz, Tief-

bauamt, Annaberger Straße 89-93, 09120 Chemnitz

b) Vergabeverfahren: Bauauftrag -

Öffentliche Ausschreibung c) Art des Auftrages, der Gegenstand der Ausschreibung ist: Si-cherung Abflussprofil Wiesen-bach, Fließstrecke zwischen

d) Ort der Ausführung: 09117 Anschrift erhältlich: Stadt Chem-Chemnitz e) Art und Umfang der Leistungen: ca. 617 m² beschädigtes Deckwerk (Steinsatz) instandsetzen ca. 954 m² Böschungsfläche

profilieren einschließlich Ansaat Zuschlagskriterien: Sollten sich die angebotenen Leistungen nach Art und Umfang nicht unterscheiden, wird das einzige Zuschlags-

a) Name der Vergabestelle (Auf-

traggeber): Stadt Chemnitz, Tief-

bauamt, Annaberger Straße 89-93,

b) Vergabeverfahren: Bauauftrag -

c) Art des Auftrages, der Gegenstand

der Ausschreibung ist: Gehwegbau

Rudolf-Krahl-Straße zwischen Am

Karbel und Flemmingstraße und Ber-

ganger und Flemmingstraße (BT 1

und 2 im Auftrag der Stadt Chemnitz),

Kabelverlegung (BT 3 im Auftrag der

d) Ort der Ausführung: 09116 Chemnitz

e) Art und Umfang der Leistungen:

ca. 140 m³ Oberboden liefern und

Öffentliche Ausschreibung

Stadtwerke Chemnitz AG)

Bauteil 1 + 2 - Gehwegbau:

andecken

Verg. Nr. 66/08/223

09120 Chemnitz

Öffentliche Ausschreibung

f) Aufteilung in mehrere Lose: nein. Einreichung der Angebote

möglich für: ein Los. Vergabe der Lose an verschiedene Bieter: nein g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein h) Ausführungsfrist: Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /66/08/191: Beginn: 15.09.2008, Ende: 31.10.2008: i) Verdingungsunterlagen: Verga-

ger Straße 89, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488-2379, Fax: 488-2396. Email: submissionsstelle@stadt-chemnitz.de Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 03.07.2008, Digital einsehbar: nein

beunterlagen sind bei folgender

nitz, Submissionsstelle, Annaber-

j) Entgelt für Verdingungsunterla-

mischgut liefern und einbauen

einbauen

einbauen

decke herstellen

Bauteil 3 - Kabelverlegung:

kriterium der Preis sein.

ca. 650 m³ Frostschutzmaterial

ca. 640 m² Asphaltbeton o/11 S

ca. 135 m² Granitbelag aufnehmen

ca. 265 m Bordsteine aus Beton liefern

ca. 435 m Pflasterstreifen herstellen

ca. 490 m² Betonsteinpflaster-

ca. 265 m Kabelgraben im Geh-

weg ohne Oberfläche herstellen

Zuschlagskriterien: Sollten sich

die angebotenen Leistungen nach

Art und Umfang nicht unterschei-

den, wird das einzige Zuschlags-

samtmaßnahme: /66/08/191: Zahlungsweise: Einzahlungsbeleg Zahlungseinzelheiten: Bargeldzahlung bei Abholung möglich. Der

Versand erfolgt nach Vorlage der Kopie des Einzahlungsbeleges (keine Schecks). Verspätet eingehende Anforderungen werden nicht berücksichtigt. Anforderung bis: 03.07.2008. Abholung/Versand: ab 10.07.2008. Anschrift: Stadt Chemnitz Submissionsstelle, Annaberger Straße 89-93, 09120

8.30 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr. Anforderung der Ausschreibung bote: Bei Gesamtvergabe Los auf Diskette, Datenart 83 nach /66/08/191: 29.07.2008 11.30; GAEB ist möglich. Zahlungsempfänger: Stadt Chemnitz, Stadtkasse

i) Verdingungsunterlagen: Vergabe-

unterlagen sind bei folgender An-

schrift erhältlich: Stadt Chemnitz,

Submissionsstelle, Annaberger Str.

89, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488-

2380, Fax: 488-2396, Email:

Chemnitz. Das eingezahlte Entgelt

wird nicht erstattet. Öffnungszei-

ten: Mo-Mi 8.30 - 12.00 Uhr, Do

Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz Kontonummer: 3501007506, gen: Vervielfältigungskosten Ge- Bankleitzahl: 87050000

einsehbar: nein

66/08/191 k) Einreichungsfrist: 29.07.2008, 11.30 Uhr

sigkeit hat der Bieter auf Verlanl) Anschrift, an die die Angebote gen der Vergabestelle Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1 schriftlich zu richten sind: Stadt Buchstabe a bis f VOB/A. Nachweis

Chemnitz, Submissionsstelle, Annaberger Straße 89-93, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488-2379, Fax: 488-2396, Email: submissionsstelle@stadt-chemnitz.de m) Sprache, in der die Angebote

abgefasst sein müssen: Deutsch n) Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen: Bieter und ihre Bevollmächtigten o) Angebotseröffnung: Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Ange-

p) Sicherheitsleistung: keine a) Zahlungsbedingungen: gem. Verdingungsunterlagen r) Rechtsform von Bietergemeinschaften: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter von der Wertung ausgeschlossen.

tenart 83 nach GAEB ist möglich.

Zahlungsempfänger: Stadt Chemnitz, Stadtkasse Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz Kontonummer: 3501007506, Bankleitzahl: 87050000

submissionsstelle@stadt-chemnitz.de Verwendungszweck: 40.01222.1, Anforderung der Verdingungsun-66/08/223 terlagen: Bis: 03.07.2008, Digital k) Einreichungsfrist: 29.07.2008, 14.00 Uhr i) Entgelt für Verdingungsunterlal) Anschrift, an die die Angebote

gen: Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme: / 66 / 08 / 223: 18,00 EUR; Zahlungsweise: Einzahlungsbeleg. Zahlungseinzelheiten:

Chemnitz, Submissionsstelle, Annaberger Straße 89-93, 09120 Chem-

submissionsstelle@stadt-chemnitz.de m) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: Deutsch n) Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen: Bieter und ihre Bevollmächtigten o) Angebotseröffnung: Datum und

Fax: 488-2396, Email: Uhrzeit der Eröffnung der Ange-

Verdingungsunterlagen r) Rechtsform von Bietergemeinschaften: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

s) Geforderte Eignungsnachweise: Zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit hat der Bieter auf Verlangen der Vergabestelle Angaben zu

machen gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1 Buchstabe a bis d und f VOB/A, Nachweis über die Mitgliedschaft schriftlich zu richten sind: Stadt Chemnitz, Submissionsstelle, Annbei der HWK und/oder IHK, aktuaberger Straße 89-93, 09120 eller Nachweis der Mitgliedschaft Chemnitz, Tel.: 0371/488-2380, in der Berufsgenossenschaft.

Bargeldzahlung bei Abholung möglich. Der Versand erfolgt nach Vorlage der Kopie des Einzahlungsbeleges (keine Schecks). Verspätet eingehende Anforderungen werden nicht berücksichtigt. Anforderung bis: 03.07.2008. Abholung/Versand: ab 10.07.2008. Anschrift: Stadt

stabe u): Nebenangebote sind nur

t) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: 29.08.2008 u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig v) Sonstige Angaben: Allg. Fach-

bei gleichzeitiger Abgabe eines

Hauptangebotes zulässig. Pau-

schale Nebenangebote werden

von der Wertung ausgeschlossen.

/Rechtsaufsicht, Regierungspräsi-

dium Chemnitz, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/5320, Fax: 532-1303 Ergänzende Angaben zu Buch-

ca. 545 m Leitungssicherung ca. 850 m<sup>2</sup> Asphaltbefestigung im Gehweg aufbrechen und beseitigen

ca. 590 m3 Schicht ohne Bindemittel aufnehmen

ca. 2.050 m² Planum herstellen ca. 280 m² Bituminöses Asphalt-

f) Aufteilung in mehrere Lose: nein. Einreichung der Angebote möglich für: ein Los. Vergabe der Lose an verschiedene Bieter: nein

g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein h) Ausführungsfrist: Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: / 66 /

Ende: 03.12.2008;

nicht erstattet. Öffnungszeiten: Mo-Mi 8.30 - 12.00 Uhr; Do 8.30 - 12.00 der Ausschreibung auf Diskette, Da-

bote: Bei Gesamtvergabe Los nitz. Das eingezahlte Entgelt wird /66/08/223: 29.07.2008 14.00; p) Sicherheitsleistung: 4 v.H. Ver tragserfüllungsbürgschaft; 2 v.H. 08 / 223: Beginn: 10.09.2008, und 14.00 - 18.00 Uhr. Anforderung Mängelansprüchebürgschaft q) Zahlungsbedingungen: ge

Zum Nachweis seiner Fachkunde. Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit hat der Bieter Angaben zu machen gemäß VOB/A§8, Nr. 3 Abs. 1 Buchstaben a-d und f, aktueller Nachweis der Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft und

t) Ablauf der Zuschlags- und Bin-

09120 Chemnitz,

Rathaus).

0371/488 6549; Fax: 0371/488

s) Geforderte Eignungsnachweise:

Zum Nachweis seiner Fachkunde,

Leistungsfähigkeit und Zuverläs-

über die Mitgliedschaft bei der

HWK und/oder IHK, aktueller

Nachweis der Mitgliedschaft in der

t) Ablauf der Zuschlags- und Bin-

u) Änderungsvorschläge oder Ne-

r) Sonstige Angaben: Allg. Fach-

/Rechtsaufsicht, Regierungspräsi-

dium Chemnitz, Altchemnitzer

Straße 41, 09120 Chemnitz, Tel.:

Ergänzende Angaben zu Buch-

stabe u): Nebenangebote sind nur

bei gleichzeitiger Abgabe eines

Hauptangebotes zulässig. Pau-

schale Nebenangebote werden

0371/5320, Fax: 532-1303

Berufsgenossenschaft.

benangebote: zulässig

defrist: 26.08.2008

Telefon:

Eintragung HWK oder IHK.

defrist: 04.09.2008

6591

q) Zahlungsbedingungen: gemäß Verdingungsunterlagen r) Rechtsform von Bietergemeinschaften: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter s) Geforderte Eignungsnachweise:

p) Sicherheitsleistung: 5% Ver-

29.07.2008 11.00;

tragserfüllung-/

sprüchebürgschaft

Öffentliche Bekanntmachung

# Satzungsbeschluss über die Verlängerung der Veränderungssperre zum Bebauungsplan Nr. 04/21 "Christian-Wehner-Straße"

plan Nr. 04/21 "Christian-Wehner- kommen. Straße" beschlossen.

Der Satzungsbeschluss wird hier- nicht oder fehlerhaft erfolgt ist, ber 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt zember 2006 (BGBl. I S. 3316), öffentlich bekannt gemacht. Mit die- dersprochen hat, ser Bekanntmachung tritt o.g. 4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz Verlängerung der Veränderungs- 1 SächsGemO genannten Frist sperre in Kraft.

schen Rathaus, Annaberger Str. 89, während der Sprechzeiten Montag geltend gemacht worden ist. und Dienstag von 8.30 Uhr bis und über den Inhalt Auskunft ver-

#### Bekanntmachungsanordnung:

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Vergez. Barbara Ludwig letzung von Verfahrens- und Form- Oberbürgermeisterin

Finnisches Flair im Golfbad

Der Stadtrat der Stadt Chemnitz vorschriften der SächsGemO zu hat am 11.06.2008 die Satzung Stande gekommen sind, ein Jahr über die Verlängerung der Verän- nach ihrer Bekanntmachung als derungssperre zum Bebauungs- von Anfang an gültig zu Stande ge-

Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Ausfertigung der Satzung mit gemäß § 16 Abs. 2 Satz 2 i.V.m. 2. Vorschriften über die Öffentlich-§ 10 Abs. 3 Satz 2 bis 5 des Bauge- keit der Sitzungen, die Genehmisetzbuches in der Fassung der Be- gung oder die Bekanntmachung kanntmachung vom 23. Septem- der Satzung verletzt worden sind, 3. die Oberbürgermeisterin dem geändert durch Gesetz vom 21. De- Beschluss nach § 52 Abs. 2 Sächs-GemO wegen Gesetzwidrigkeit wi-
- a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Jedermann kann die Verände- Beschluss beanstandet hat oder rungssperre einschließlich des b) die Verletzung der Verfahrens-Übersichtsplanes zum Geltungs- oder Formvorschriften gegenüber bereich im Stadtplanungsamt, der Gemeinde unter Bezeichnung Sachgebiet Beratung, im Techni- des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich Ist eine Verletzung nach den Zif-12.00 Uhr sowie Donnerstag von fern 3 oder 4 geltend gemacht wor-08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von den, so kann auch nach Ablauf der 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr einsehen im § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Chemnitz, den 18.06.2008



Wenn die Sonne im Juni ihren Jah- sauna Rabenstein am 28. Juni, 19 nisse wird unter Mitwirkung der

Mittsommernachtsfeiern statt. nen aus Finnland – speziell der zaubert. Diese Tradition aufgreifend, lädt Partnerstadt Tampere – sowie ei- Kartenvorbestellung unter Teleder Gesundheitspark Golfbad- nem Einblick in die Saunageheim- fon: 852205.

reszenit erreicht, finden in Tam- Uhr zu einem finnischen Saun- Deutsch-Finnischen Gesellschaft pere, der finnischen Partnerstadt aabend ein. Mit typischen kulina- Chemnitz ein Mittsommernachtsvon Chemnitz, die traditionellen rischen Spezialitäten, Impressio- flair in den Gesundheitspark ge-

# Das **a**mtsblatt wöchentlich aktuell informativ.

# Chemnitzer Sangeslust dominiert allezeit

Am Samstag, dem 5. Juli ist ab Rolf Schneider 15 Uhr in der Parkbahn Küchwald ein Wiedersehen sangesfroher Chemnitzer aller Generationen angesagt: Solisten und Choristen mit ihren akustischen und Fotoerinnerungen an Konzerte, Tourneen und Proben treffen spontan zusammen: Enthusiasten der Singakademie, des Spatzenchores, der heutigen Chöre und Gesangsvereinigungen gehen auch Fragen zur Stadtkulturgeschichte nach: Wer waren die Müller-Sänger? Die Nacke-Sänger? Wer sang im Fettchemie-Jugend-chor? Wie entstanden das Florian-Gever-Ensemble Sächsische und der Spatzenchor? Wie wurde aus stand bei den Arbeiterfestspielen

mit dem Chor des Florian-Gever-Ensembles vor dem Rathaus und dem Club der Bauschaffenden (1984).



Foto: Patzig

Kirchengesangbuch dem Fritz- Heckert-Ensemble der meine Stadt" aus dem Wettbewerb Moderne? Für akustische Wieder-Verein "Musica Chemnitz"? Wer des Bürgervereins Für Chemnitz? Wie gabe historischer Aufnahmen und sorgt Wolfgang Richter – unermüdli- das Bewahren fotografischer Details 1960 im Küchwald auf der Bühne? cher Lehrer des Wilhelm-André-Gym- aus privaten Alben wird ebenso ge-Wer sang beim "Theo"-Lied für die nasiums - für heutige Chorkultur in sorgt wie für einen gastronomischen Kinderfilmfeste der Stadthalle in den der Stadt? Der Bogen der Erinnerun- Services. Beginn ist 15 Uhr am Sonn-8oer Jahren mit? Was wurde im Ju- gen spannt sich über die Traditionen abend, den 5. Juli im Clubraum im gendensemble Furth gesungen? Wie der Chemnitzer Singakademie bis Bahnbetriebswerk der Parkeisenkamen die neuen Lieder ins neue zum neuen Seniorenchor, initiert von bahn Küchwald.

2008? Wo erklingt das "Lied an Kirchenmusikdirekor Siegfried Petri

# "Begehungen 2008" bringen Leben auf den Brühl

37 Aussteller aus dem In- und Aus- steller aus. Die Künstler sind nun inland werden vom 21. bis 24. August den Chemnitzer Brühl zu neuem Le- auf Hochtouren. Das Thema der diesben erwecken. Auf den Begehungen jährigen Begehungen lautet "Obses-2008 präsentieren die Vertreter der iungen und freien Kunstszene ihre aktuellen Arbeiten im Brühl 51 sowie auf elf weiteren Ladenflächen. Darüber hinaus bilden Konzerte lokaler Nach-Lesungen, Performances und Kleinkunst das Rahmenprogramm der nunmehr sechsten Auflage des Kunst- und Kulturfestivals.

Juni wählte die Jury um Kata Adamek, den über 50 Bewerbungen die Aus- chemmedia AG.

formiert, die Vorbereitungen laufen

Die ausstellenden Künstler haben sich mit diesem Thema auf mehreren Wegen auseinandergesetzt. So wird das Kunst- und Kulturfestival die anwuchsbands, ein Kurzfilmprogramm, gestrebte Vielfalt der Medien (Malerei, Grafik, Fotografie, Film, Performance, Aktionskunst) präsentieren können. Die Aussteller kommen dabei aus Sachsen und weiteren Bun-Zum zweiten Mal in Folge übernimmt desländern sowie aus Japan, Ukraine, der eocus e.V. in diesem Jahr die Or- Polen, Slowenien. Hauptsponsoren ganisation der Begehungen. Anfang der "Begehungen 2008" sind bisher die Kulturstiftung Sachsen, die Stadt Jens Kassner und Bernd Weise aus Chemnitz und die vor Ort ansässige

**a**mtsblatt - jede Woche neu!

25. Ausgabe 2008, Seite 14

#### **a**mtsblatt

# Öffentliche Ausschreibung

Verg. Nr. 66/08/224

a) Name der Vergabestelle (Auftraggeber): Stadt Chemnitz, Tiefbauamt, Annaberger Straße 89-93,

09120 Chemnitz b) Vergabeverfahren: Bauauftrag -Öffentliche Ausschreibung

c) Art des Auftrages, der Gegen stand der Ausschreibung ist: Verkehrsinseln Brückenstraße (BT 1) und Augustusburger Straße (BT 2)

ca. 75 m<sup>2</sup> Asphaltbefestigung, Dicke 20 - 40 cm, aufbrechen und aufnehmen ca. 95 m Asphaltbefestigung, Dicke 20 - 40 cm, trennen ca. 95 m Anschluss als Fuge in der Asphaltdeckschicht herstellen

ca. 25 m³ Frostschutzmaterial o/32 liefern und einbauen ca. 12 m² Betonsteinpflasterdecke aus Rechteckpflaster 20/10/8 liefern und herstellen ca. 35 m2 Kleinpflasterdecke aus Gra-

a) Name der Vergabestelle (Auf-

traggeber): Stadt Chemnitz, Tief-

b) Vergabeverfahren: Bauauftrag

c) Art des Auftrages, der Gegen-

stand der Ausschreibung ist:

Schaffung Barrierefreiheit zwi-

schen der Übergangsstelle Hutholz

und Friedrich-Viertel-Straße, BT 1 -

Barrierefreihe Zuwegung - im Auf-

trag der Stadt Chemnitz, BT 2 - Be-

d) Ort der Ausführung: 09123

Öffentliche Ausschreibung

Verg. Nr. 66/08/226

09120 Chemnitz

werke Chemnitz AG

Verg. Nr. 66/08/191

09120 Chemnitz

bach.

Briicke

Chemnitz

Öffentliche Ausschreibung

herstellen

nitpflaster 2-II DIN 18 502 (90/90/90 mm)liefern und herstellen

ca. 12 m<sup>2</sup> Rillenplatten 30/30/8 liefern und verlegen ca. 50 m Granitflachbordsteine

ler Kurven, Rund- und Übergangssteine liefern und setzen ca. 40 m Granitbordstein B7 10/25 liefern und setzen Zuschlagskriterien: Sollten sich

die angebotenen Leistungen nach Art und Umfang nicht unterscheiden, wird das einzige Zuschlagskriterium der Preis sein. f) Aufteilung in mehrere Lose: nein. Einreichung der Angebote

Lose an verschiedene Bieter: nein g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein h) Ausführungsfrist: Ausführungs-/66/08/224: Beginn: 20.10.2008, Ende: 30.10.2008;

d) Ort der Ausführung: 09111 Chemnitz e) Art und Umfang der Leistungen:

> möglich für: ein Los. Vergabe der frist für den Gesamtauftrag: 93, 09120 Chemnitz. Das einge-

Anschrift erhältlich: Stadt Chem- Ausschreibung auf Diskette, Da- Verdingungsunterlagen nitz, Submissionsstelle, Annaber-tenart 83 nach GAEB ist möglich. r) Rechtsform von Bietergemeinger Straße 89, 09120 Chemnitz, Zahlungsempfänger:

Tel.: 0371/488-2379, Fax: 488-2396. Email: submissionsstelle@stadt-chemnitz.de Anforderung der Verdingungsun-F15 10/20/25 einschließliche alterlagen: Bis: 26.06.2008, Digital

> j) Entgelt für Verdingungsunterlagen: Vervielfältigungskosten Ge- 14.30 Uhr

einsehbar: nein

nach Vorlage der Kopie des Ein- Fax: 488-2396, Email:

gen werden nicht berücksichtigt. abgefasst sein müssen: Deutsch

Anschrift: Stadt Chemnitz, Submis-

i) Verdingungsunterlagen: Verga- 12.00 Uhr, Do 8.30 - 12.00 und p) Sicherheitsleistung: keine beunterlagen sind bei folgender 14.00 - 18.00 Uhr. Anforderung der q) Zahlungsbedingungen Anforderung der Verdingungsun- Kontonummer: 3501007506,

ca. 295 m² Betonpflasterdecke einsehbar: nein ca. 220 m Stahlrohrgeländer hersamtmaßnahme: /66/08/226: 14.00 Uhr

stellen bauamt, Annaberger Straße 89-93, Zuschlagskriterien: Sollten sich die angebotenen Leistungen nach

Art und Umfang nicht unterscheiden, wird das einzige Zuschlagskriterium der Preis sein. f) Aufteilung in mehrere Lose: zahlungsbeleges (keine Schecks).

nein. Einreichung der Angebote möglich für: ein Los. Vergabe der Lose an verschiedene Bieter: nein g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein sionsstelle, Annaberger Straße 89-

leuchtung - im Auftrag der Stadth) Ausführungsfrist: Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: / 66 / 93, 09120 Chemnitz. Das einge-08 / 226: Beginn: 15.09.2008, Ende: 12.12.2008; i) Verdingungsunterlagen: Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift

e) Art und Umfang der Leistungen: ca. 235 m² Asphaltbeton herstellen ca. 235 m² Asphalttragschicht erhältlich: Stadt Chemnitz, Submissiherstellen onsstelle, Annaberger Straße 89, ca. 170 m³ Frostschutzschicht 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/88-2380, herstellen Fax: 488-2396, Email: ca. 200 m Betonborde setzen submissionsstelle@stadt-chemnitz.de Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz r) Rechtsform von Bietergemein-

a) Name der Vergabestelle (Auf- nein. Einreichung der Angebote

Offentliche Ausschreibung

schaften: Gesamtschuldnerisch haf-Stadt Chemnitz, Stadtkasse Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz

Kontonummer: 3501007506, Bankleitzahl: 87050000 66/08/224

Verwendungszweck: 40.01222.1, k) Einreichungsfrist: 29.07.2008,

samtmaßnahme: /66/08/224: l) Anschrift, an die die Angebote

20,00 EUR; Zahlungsweise: Ein- schriftlich zu richten sind: Stadt zahlungsbeleg. Zahlungseinzel- Chemnitz, Submissionsstelle, Annheiten: Bargeldzahlung bei Abho- aberger Straße 89-93, 09120 t) Ablauf der Zuschlags- und Bin-

lung möglich. Der Versand erfolgt Chemnitz, Tel.: 0371/488-2379, zahlungsbeleges (keine Schecks). submissionsstelle@stadt-chemnitz.de Verspätet eingehende Anforderun- m) Sprache, in der die Angebote

Anforderung bis: 03.07.2008. Ab- n) Zur Angebotseröffnung zugelasholung/Versand: ab 10.07.2008. sene Personen: Bieter und ihre Bevollmächtigten

sionsstelle, Annaberger Straße 89- o) Angebotseröffnung: Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angezahlte Entgelt wird nicht erstattet. bote: Bei Gesamtvergabe Los Öffnungszeiten: Mo-Mi 8.30 - /66/08/224: 29.07.2008 14.30;

Verwendungszweck: 40.01222.1,

o) Angebotseröffnung: Datum und

q) Zahlungsbedingungen: gem

Verdingungsunterlagen

vollmächtigten

terlagen: Bis: 03.07.2008, Digital Bankleitzahl: 87050000 j) Entgelt für Verdingungsunterlagen: Vervielfältigungskosten Ge-

66/08/226 k) Einreichungsfrist: 30.07.2008,

27,00 EUR; Zahlungsweise: Ein- l) Anschrift, an die die Angebote zahlungsbeleg. Zahlungseinzelschriftlich zu richten sind: Stadt heiten: Bargeldzahlung bei Abho- Chemnitz, Submissionsstelle, Annlung möglich. Der Versand erfolgt aberger Straße 89-93, 09120 nach Vorlage der Kopie des Ein-Chemnitz, Tel.: 0371/488-2380,

Fax: 488-2396, Email: submissions stelle@stadt-chemnitz.deVerspätet eingehende Anforderungen werden nicht berücksichtigt. m) Sprache, in der die Angebote Anforderung bis: 03.07.2008, Ab- abgefasst sein müssen: Deutsch holung/Versand: ab 10.07.2008. n) Zur Angebotseröffnung zugelas-Anschrift: Stadt Chemnitz, Submissene Personen: Bieter und ihre Be-

zahlte Entgelt wird nicht erstattet. Uhrzeit der Eröffnung der Ange-Öffnungszeiten: Mo-Mi 8.30 bote: Bei Gesamtvergabe Los 12.00 Uhr; Do 8.30 - 12.00 und /66/08/226: 30.07.2008 14.00; 14.00 - 18.00 Uhr. Anforderung der p) Sicherheitsleistung: 5 % Ver-Ausschreibung auf Diskette, Da-tragserfüllungsbürgschaft; 3 Mängelansprüchebürgschaft

tenart 83 nach GAEB ist möglich.

Zahlungsempfänger: Stadt Chemnitz, Stadtkasse

samtmaßnahme: / 66 / 08 / 191: 66/08/191

lungsbeleg. Zahlungseinzelheiten: 11.30 Uhr

13,00 EUR; Zahlungsweise: Einzah-k) Einreichungsfrist: 29.07.2008,

Chemnitz, abgefasst sein müssen: Deutsch Submissionsstelle, Annaberger n) Zur Angebotseröffnung zugelas-

möglich. Der Versand erfolgt nach schriftlich zu richten sind: Stadt Vorlage der Kopie des Einzah- Chemnitz, Submissionsstelle, Ann-Lose an verschiedene Bieter: nein lungsbeleges (keine Schecks). Ver- aberger Straße 89-93, 09120 spätet eingehende Anforderungen Chemnitz, Tel.: 0371/488-2379,

werden nicht berücksichtigt. An- Fax: 488-2396, Email: forderung bis: 03.07.2008. Abho- submissionsstelle@stadt-chemnitz.de lung/Versand: ab 10.07.2008, An- m) Sprache, in der die Angebote

v) Sonstige Angaben: Allg. Fach-

/Rechtsaufsicht, Regierungspräsidium Chemnitz, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/5320, Fax: 532-1303 Ergänzende Angaben zu Buch-

ca. 954 m² Böschungsfläche

nitz, Submissionsstelle, Annaber- 8.30 - 12.00 Uhr; Do 8.30 - 12.00 Uhrzeit der Eröffnung der Angeger Straße 89, 09120 Chemnitz, und 14.00 - 18.00 Uhr. Anforderung bote: Bei Gesamtvergabe Los / 66 Tel.: 0371/488-2379, Fax: 488-2396. Email: submissionsstelle@stadt-chemnitz.de Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 03.07.2008, Digital Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz r) Rechtsform von Bietergemein-

kriterium der Preis sein.

stungen: nein

Ende: 31.10.2008;

möglich für: ein Los. Vergabe der

g) Entscheidung über Planungslei-

h) Ausführungsfrist: Ausführungs-

frist für den Gesamtauftrag: / 66 /

08 / 191: Beginn: 15.09.2008,

i) Verdingungsunterlagen: Verga-

Stadt Chemnitz, Stadtkasse Kontonummer: 3501007506, gen: Vervielfältigungskosten Ge- Verwendungszweck: 40.01222.1

Zahlungsempfänger:

Stadt

Straße 89-93, 09120 Chemnitz. sene Personen: Bieter und ihre Bebeunterlagen sind bei folgender Das eingezahlte Entgelt wird nicht vollmächtigten Anschrift erhältlich: Stadt Chem- erstattet. Öffnungszeiten: Mo-Mi o) Angebotseröffnung: Datum und der Ausschreibung auf Diskette, / 08 / 191: 29.07.2008 11.30;

Datenart 83 nach GAEB ist möglich. p) Sicherheitsleistung: keine q) Zahlungsbedingungen: gem. Verdingungsunterlagen

stabe u): Nebenangebote sind nur bei gleichzeitiger Abgabe eines schaften: Gesamtschuldnerisch Hauptangebotes zulässig. Pauhaftend mit bevollmächtigtem Ver- schale Nebenangebote werden von der Wertung ausgeschlossen.

tend mit bevollmächtigtem Vertreter s) Geforderte Eignungsnachweise: Zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit hat der Bieter auf Verlangen der

Vergabestelle Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1 Buchstabe a bis f VOB/A. Nachweis über die Mit-

gliedschaft bei der HWK und/oder IHK, aktueller Nachweis der Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

defrist: 29.08.2008 u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig v) Sonstige Angaben: Allg. Fach-/Rechtsaufsicht, Regierungspräsidium Chemnitz, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, Tel.:

0371/5320, Fax: 532-1303 Ergänzende Angaben zu Buchstabe u): Nebenangebote sind nur bei gleichzeitiger Abgabe eines Hauptangebotes zulässig. Pauschale Nebenangebote werden von der Wertung ausgeschlossen.

schaften: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter s) Geforderte Eignungsnachweise: Zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverläs-

sigkeit hat der Bieter auf Verlangen der Vergabestelle Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1

Buchstabe a bis fVOB/A, Nachweis über die Mitgliedschaft bei der HWK und/oder IHK, aktueller Nachweis der Mitgliedschaft in der

Berufsgenossenschaft. t) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: 29.08.2008

u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig v) Sonstige Angaben: Allg. Fach-/Rechtsaufsicht, Regierungspräsidium Chemnitz, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/5320, Fax: 532-1303

Ergänzende Angaben zu Buchstabe u): Nebenangebote sind nur bei gleichzeitiger Abgabe eines Hauptangebotes zulässig. Pauschale Nebenangebote werden von der Wertung ausgeschlossen.

Leistungsfähigkeit und Zuverläsf) Aufteilung in mehrere Lose: Bargeldzahlung bei Abholung l) Anschrift, an die die Angebote sigkeit hat der Bieter auf Verlangen der Vergabestelle Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1 Buchstabe a bis fVOB/A, Nachweis über die Mitgliedschaft bei der

s) Geforderte Eignungsnachweise:

Zum Nachweis seiner Fachkunde,

HWK und/oder IHK, aktueller Nachweis der Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft. t) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: 26.08.2008 u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig

Chemnitz e) Art und Umfang der Leistungen: ca. 617 m² beschädigtes Deckwerk (Steinsatz) instandsetzen

traggeber): Stadt Chemnitz, Tief-

bauamt, Annaberger Straße 89-93,

b) Vergabeverfahren: Bauauftrag -

c) Art des Auftrages, der Gegen-

stand der Ausschreibung ist: Si-

cherung Abflussprofil Wiesen-

d) Ort der Ausführung: 09117

Fließstrecke zwischen

Öffentliche Ausschreibung

profilieren einschließlich Ansaat Zuschlagskriterien: Sollten sich die angebotenen Leistungen nach einsehbar: nein Art und Umfang nicht unterscheij) Entgelt für Verdingungsunterla- Bankleitzahl: 87050000 den, wird das einzige Zuschlags-

# Öffentliche Ausschreibung

Verg. Nr. 66/08/206

a) Name der Vergabestelle (Auftraggeber): Stadt Chemnitz, Tiefbauamt, Annaberger Straße 89-93, 09120 Chemnitz

b) Vergabeverfahren: Bauauftrag -Öffentliche Ausschreibung

c) Art des Auftrages, der Gegenstand der Ausschreibung ist: Erneuerung der Verrohrung Eibenberger Bach im Abschnitt Einsiedler Hauptstraße bis Brauereistraße

d) Ort der Ausführung: 09227 Chemnitz, OT Einsiedel

e) Art und Umfang der Leistungen:

- ca. 650 m³ Boden lösen

ca. 520 m² Grabenverbau

ca. 70 m Stahlbetonrohre DN 800 liefern und verlegen

ca. 85 m³ Frostschutzschicht für Schichten ohne Bindemittel her-

ca. 160 m² Asphalttragschicht herstellen

- ca. 160 m² Asphaltbeton herstellen Zuschlagskriterien: Sollten sich die angebotenen Leistungen nach Art und Umfang nicht unterscheiden, wird das einzige Zuschlagskriterium der Preis sein.

f) Aufteilung in mehrere Lose: nein. Einreichung der Angebote möglich für: ein Los. Vergabe der Lose an verschiedene Bieter: nein g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein

h) Ausführungsfrist: Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /66/08/206: Beginn: 17.09.2008, Ende: 11.11.2008;

beunterlagen sind bei folgender Chemnitz, Submissionsstelle, Ann- von der Wertung ausgeschlossen.

Anschrift erhältlich: Stadt Chemnitz, Submissionsstelle, Annaber-Tel.: 0371/Tel.: 0371/488-2380, Fax: 488-2396, Email:

submissionsstelle@stadt-chemnitz.de Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 03.07.2008, Digital o) Angebotseröffnung: Datum und einsehbar: nein

j) Entgelt für Verdingungsunterlagen: Vervielfältigungskosten Ge-/66/08/206: p) Sicherheitsleistung: keine samtmaßnahme: 20,00 EUR; Zahlungsweise: Einzahlungsbeleg. Zahlungseinzelheiten: Bargeldzahlung bei Abhonach Vorlage der Kopie des Einzahlungsbeleges (keine Schecks). Verspätet eingehende Anforderungen werden nicht berücksichtigt. Anforderung bis: 03.07.2008. Abholung/Versand: ab 10.07.2008. Anschrift: Stadt Chemnitz, Submis-89-93, 09120 Chemnitz. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. Öffnungszeiten: Mo-Mi 8.30 12.00 Uhr; Do 8.30 - 12.00 und rBerufsgenossenschaft. 14.00 - 18.00 Uhr. Anforderung der Ausschreibung auf Diskette, Datenart 83 nach GAEB ist möglich. Zahlungsempfänger:

Stadt Chemnitz, Stadtkasse Kreditinstitut: Sparkasse Chemnitz Kontonummer: 3501007506, Bankleitzahl: 87050000

Verwendungszweck: 40.01222.1, 0371/5320, Fax: 532-1303 66/08/206

k) Einreichungsfrist: 29.07.2008, 13.30 Uhr

aberger Straße 89-93, 09120 Chemnitz, Tel.: 0371/488-2380, Fax: 488-2396, Email:

submissionsstelle@stadt-chemnitz.de ger Straße 89, 09120 Chemnitz, m) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: Deutsch

n) Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen: Bieter und ihre Bevollmächtigten

Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: Bei Gesamtvergabe Los /66/08/206: 29.07.2008 13.30;

g) Zahlungsbedingungen: gem. Verdingungsunterlagen

r) Rechtsform von Bietergemeinlung möglich. Der Versand erfolgt schaften: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter s) Geforderte Eignungsnachweise: Zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit hat der Bieter auf Verlangen der Vergabestelle Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1 sionsstelle, Annaberger Straße Buchstabe a bis fVOB/A, Nachweis über die Mitgliedschaft bei der HWK und/oder IHK, aktueller Nachweis der Mitgliedschaft in de

> t) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: 03.09.2008

u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig

v) Sonstige Angaben: Allg. Fach-/Rechtsaufsicht, Regierungspräsidium Chemnitz, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, Tel.:

Ergänzende Angaben zu Buchstabe u): Nebenangebote sind nur bei gleichzeitiger Abgabe eines l) Anschrift, an die die Angebote Hauptangebotes zulässig. Paui) Verdingungsunterlagen: Verga- schriftlich zu richten sind: Stadt schale Nebenangebote werden